

# CELJSKI

LETO III.  
4. 11. 1950  
Štev. 44  
CELJE



GLASILO OSVOBODILNE FRONTE OKRAJEV CELJE-MESTO, CELJE-OKOLICA IN SOŠTANJ

## Naše Ljudske odbore je treba prevzgojiti da bodo postali res organi prave socialistične oblasti

SERGEJ KRAIGHER

V SOBOTO 21. OKTOBRA 1950 SE JE V VELIKI DVORANI NARODNEGA DOMA VRŠILA TRETJA PARTIJSKA KONFERENCA OKRAJA CELJE-OKOLICA

Delegati so v svoji sredini navdušeno pozdravili prihod člana politbiroja CK KPS, tovariša Sergeja Kraigherja, nadalje tov. Grgiča zastopnika Oblasnega komiteja ljubljanske oblasti, sekretarja Mestnega komiteja v Celju tovariša Lojzeta Trpina, kakor tudi člana dotedanjega Okrajnega komiteja s tovarišem Petelinom na čelu, ki je

pozdravil vse goste in delegate z željo, da bi konferenca na osnovi poročil in diskusije izboljšala delovanje v partijskih vrstah. Po izvolitvi delovnega predsedstva, so delegati enodušno sprejeli predlagani dnevni red, kakor je tovariš Petelin, sekretar Okrajnega komiteja podal politično poročilo.

## Partijske organizacije v celjski okolici so se zavedale svojih nalog

V svojem obširnem poročilu se je tovariš sekretar prvenstveno dotaknil mednarodnega političnega položaja, a s tem v zvezi politike naše Partije v mednarodnih odnosih, o težki borbi naše Partije za izgradnjo socializma, ki jo pod Titovim vodstvom premagujejo naši narodi vsem težavam in obrekovanju, ki ga vodi Moskva, navkljub.

S področja splošne politične situacije je tov. Petelin v svojem poročilu navedel tudi uspehe in nepravilnosti pri delu osnovnih partijskih organizacij v okraju.

Partijske organizacije v okraju so se v glavnem zavedale svojih nalog. To je vplivalo na politično situacijo v okraju, ki je ponekod bila slabša, drugod zopet dobra, kakor so pač partijske organizacije reševale svoje naloge. Največja napaka je bila ta, da osnovne partijske organizacije niso znale pritegniti ljudi k izvrševanju važnih nalog, niso znale izkoristiti vseh oblik dela, da bi dovolj močno in pestro dokazovale ljudem njihovo potrebo, da si z

lastnimi silami zgradimo lepšo bodočnost. Večkrat so jih prehiteli reakcionarni elementi, ki so si znašli pomagati z različnimi napakami, ki smo jih storili. V našem okraju, ki je pretežno kmečkega značaja, se je kljub temu politična situacija v delavskih centrih bolje razvijala, kot na vaseh. Delavci v industriji presegajo svoje proizvodne načrte, medtem ko dolžnost do skupnosti na vaseh šepa. Osnovne partijske organizacije po vaseh prerade tarnajo, češ, da je odkupni plan od okrajnega ljudskega odbora previsok.

Vendar beležijo partijske organizacije v okraju, od zadnje konference sem več značajnih uspehov. Omeniti je treba predvsem dvojne volitve v tem času; volitve v ljudske odbore in volitve v Zvezno skupščino. Vsekakor tudi pri teh volitvah uspeh ni bil popoln. V krajih, kjer so se pustili člani Partije prekositi s strani preostalih kapitalističnih elementov in protiljudske duhovščine, je uspevala nasprotna propaganda za črno številko, to se pravi.

## Pri mnogih partijskih organizacijah vlada brezperspektivnost za nadaljnji razvoj vasi

V nadaljevanju svojega poročila se je tovariš Petelin dotaknil tudi vprašanja našega združništva. Graditev socializma na vaseh zaostaja za uspehi te graditve v mestih, predvsem v industrijski. Partijske organizacije niso našle povsod oblik in načina, kako bi pritegnile čim večje število ljudi k reševanju teh vprašanj. Borba zoper špekulacijo, skrb za pravilno potekanje odkupnih akcij davčnih obveznosti, proste trgovine, je prav tako pomanjkljiva kakor razvijanje lokalne, obrtne in industrijske dejavnosti. Ugotovljeno je, da so naloge bile uspešno izvedene le tam, kjer niso odlašali. Ze lanska konferenca je pokazala, da smo na področju združništva precej naredili. V okraju danes obstoja 16 kmečko delavskih združenj z 186 gospodarstvi in 829 družinskimi člani, od katerih je za delo sposobnih 332. Od tega odpade na Savinjski okoliš 9 združenj, a na ostale predele 17. skupno imajo 2170 ha zemlje, ali 1,91% celokupne površine v okraju. Celotni združni sektor vseh združnih ekonomije poseduje 3144 ha zemlje. Odstotek razmerja med sektorji je sledeč: Združni sektor 2,7%, državni 10% in privatni 87,3%. Primerjave dokazujejo, da je združni sektor razmeroma zelo majhen in je bilo potrebno dati kar se največ da pomoči že obstoječim združenjem. Toda kaj sedaj? V mnogih partijskih organizacijah manjka perspektive za nadaljnje delo po vprašanju združništva. Ta pomanjkljivost izhaja iz sledečih vzrokov. Prva: politično vzgojenega dela je med združniki. Delo v združenjih je zavoljo brezbrzičnosti nekaterih partijskih organizacij napredovalo po svoje, mimo upravnih odborov, brez kolektivnega sklepanja itd. Odnosi so bili ponekod slabi, ohišnice so postajale težišče dela združnikov, združna zemlja je bila ponekod zanemarjena če že ne neobdelana. Partijske organizacije niso znale razviti pravega odnosa do združne imovine, da celo špekulacije združnikov, bivših velikih kmetov, so prezrle. Ponekod je nastalo trenje med starimi in novimi združniki, drugod je prišlo do razdeljevanja med bivšimi gospodarji in njihovimi nekdanjimi služabniki, ki še vedno delajo na ohišnicah svojih nekdanjih gospodarjev. Poleg tega se zgodi, da morajo dati storilne dni za gospodinjstvo, ki jim kuha hrano.

Položaj takega združnika je vsekakor zelo slab. Konkretno imajo take primere v Arji vasi, Partijske organizacije so o tem razpravljale, vendar ne dovolj odločno kakšni načini dela bi privedli do odstranitve teh napak. Kar se kaže odnosa do obveznosti do države izpolnjuje svojo dolžnost le nekatere zadruge kot, Marof, Arja vas, Vransko in St. Peter. Na primerih teh dobrih združenj vidimo, da bi privatni kmetje lahko dali več pridelkov skupnosti, če ne bi mnogi od njih špekulirali z visokimi cenami. Zadruga bodo na primer letos dale državi 30 vagonov krompirja, kar znaša 34% okrajnega plana. Kmetijske zadruga nosijo okoli 10% odkupa v vsem okraju. Na privatnih posevkih je 2290 ha posajenih površin s krompirjem, kmečke delovne zadruga pa so ga posadile le na 69 ha.

Združna krompirišča znašajo le tri odstotke v primeru z ogromnimi površinami krompirišč privatnega sektorja, to se pravi, da bodo oddali neprimerno več. Odkupni plan predvideva 4348 kg krompirja od ha z združnih njiv, medtem ko plan za privatne kmete predvideva le 1091 kg od ha, to se pravi, da bodo združniki dali 298 odstotkov krompirja od ha več kot zasebniki.

V pogledu oddaje je najboljša kmečka zadruga v Marofu, ki je živinorejski plan že dosegla in ga bo verjetno presegla za 20 odstotkov, plan pitancev bo izpolnila do novembra, medtem ko bo plan oddaje mleka in krompirja celo presegla. Kljub temu bodo združniki na Marofu imeli dovolj pridelkov za lastno uporabo.

Na uspeh združne proizvodnje vpliva seveda tudi pomanjkanje delovne sile. V Arji vasi manjka na primer najmanj 29 za delo sposobnih moči, da bi lahko vso zemljo pravočasno in v redu obdelali. Tudi tu je naloga partijskih organizacij, da v takih slučajih še povečajo aktivnost in pridobijo nove združnike.

Okrajni komitet in vse partijske organizacije bodo morale v bodoče vprašanju združništva posvetiti več pozornosti, nuditi vso politično in organizacijsko pomoč.

Glede na ostala gospodarska vprašanja so partijske organizacije dosegle tudi lepe uspehe.

## ZAKON O PREVZEMU PODJETIJ NI BIL PREZGODEN

V našem okraju je najvažnejša kmetijska proizvodnja, ki zaposluje in preživlja več kot polovico prebivalstva našega okraja. Proizvodnja našega kmetijstva je v našem okraju lansko leto znašala 793.275.000 dinarjev. Vrednost odkupljenih pridelkov znaša le 107.461.000 din. Potreba garantirane preskrbe znaša v denarju 120.844 din, to se pravi, da z odkupi krijejo domače potrebe le s 87 odstotki.

Izredno velika politična manifestacija je bila letos drugo vpisovanje ljudskega posojila. Na to nalogo so se partijske organizacije dobro pripravile, posebno v delovnih kolektivih in ustanovah, medtem ko na vaseh ni bilo delo popolnoma zadovoljivo. Namesto tega so preveč odlašali. Reakcija, ki tudi tu ni izpustila prilike za svoje protiljudsko delovanje, je širila razne vesti, češ, da gre za vojno posojilo itd. Razen tega so v nekaterih osnovnih organizacijah bili napačnega mnenja, da bodi skrb za uspešno izvedbo posojila, skrb le okrajnih aktivistov. Nekli član Partije iz Teharj je celo dejal, češ naj po tem vprašanju delajo okrajni aktivisti, češ saj so plačani za to. Te napake smo sicer sproti popravljali in razbijali delovanje reakcije vendar z uspehi ne moremo biti zadovoljni, saj smo od predvidene vsote dosegli le 65 odstotkov. Najbolj so se izkazali delavci in nameščenci, ki so od celotne vpisane vsote vpisali 144%, kmetje pa le 38%, obrtniki komaj 44%, a Kmečke delovne zadruga 93%. Najboljši krajevni ljudski odbori pri vpisu so bili: Laško 172%, Vojnik 106% in Socka 101%.

Prevzem podjetij\* po delavcih je v vsem okraju zelo dobro uspel. Najboljše so se za ta slovesen trenutek pripravili v zveznih in republiških podjetjih, medtem ko so v podjetjih okrajnega in krajevnega merila bili nekoliko slabši. Zaveze delavcev, ki so se polnoštevilno udeležili volitev in prevzema, je dovolj jasno izpričal, da ta ukrep Partije ni bil prezgoden. Zal so premožna podjetja smatrala uradno prevzemanje podjetij že za dovršeno stvar. Premao delavnosti teh delavskih svetov je čutili. Partijske organizacije se bodo morale bolj pobrigati za delo delavskih svetov, da bodo čim uspešneje izvrševali planske naloge.

## ZAKON O PREVZEMU PODJETIJ NI BIL PREZGODEN

V našem okraju je najvažnejša kmetijska proizvodnja, ki zaposluje in preživlja več kot polovico prebivalstva našega okraja.

Proizvodnja našega kmetijstva je v našem okraju lansko leto znašala 793.275.000 dinarjev. Vrednost odkupljenih pridelkov znaša le 107.461.000 din. Potreba garantirane preskrbe znaša v denarju 120.844 din, to se pravi, da z odkupi krijejo domače potrebe le s 87 odstotki.

## Pri izgraditvi naše domovine se opiramo le na naše lastne sile

Po temeljiti diskusiji se opaža, da so naše partijske organizacije dosegle uspeh, ker se diskutira samostojno, ne več na napisanih listkih, kakor je bilo to v začetku naveda. Samostojnost je tem bolj na mestu, ker se danes tudi pri naši izgradnji domovine opiramo le na naše lastne sile. Samostojnost je napredek v celotnem družbenem življenju. Sedaj, ko smo se otresli šablone po ZS, ko gradimo naše člane je tem bolj potrebna samostojnost. — Nedostatki, ki so se pokazali in so do sedaj zavirali delo posameznih organizacij pa bi bili naslednji. Premajhna je kritičnost do lastnega dela. Odgovornost obvez, ki smo jih prevzeli in tudi za tiste naloge, ki jih še nismo izvršili. Naloga vseh delegatov je, da na svojih delovnih sestankih bolj kritično pregledajo zakaj ni bilo boljših uspehov kakor do sedaj, zakaj niso izvršili naloge, katera se je postavila pred njih. Nujno je, da na delovnih sestankih pregledamo, ako so vsi sklepi izvršeni

in če niso kritično pregledani zakaj niso izvršeni. Da partiji niso izvršili svojih obveznosti, niso osamljeni primeri. Smatramo na primer, da našo borbo na vaseh nismo dovoljno izvedli, kajti bil je premajhen čut odgovornosti članu poverjene mu naloge. Čut odgovornosti moramo vcepiti vsakemu partijcu ter voditi o posameznikih računov o njihovem delu. Ako ne zaleže niti strogi opomin, tedaj takega člana izključimo iz Partije, kajti od samih številč Partija ne bo opravila svojega ogromnega dela. Izključitev iz Partije pa lahko prizadene tudi tako, da bo dotični res spregledal in se v tem pogledu poboljšal in se ga kot takega lahko ponovno sprejme v Partijo. — Zato se na podlagi gornjega vprašamo, zakaj je čut odgovornosti tako važen? Zato, ker je naša borba za izgraditev socializma težka borba, ki zahteva ogromnega premagovanja in ogromne napore.

## NAŠI KLO MORAJO POSTATI RES ORGANI NAŠE LJUDSKE OBLASTI

Očistiti moramo vse nekoristne elemente iz KLO ter voditi borbo za izgraditev naše socialistične oblasti. Vsaka osnovna partijska organizacija mora imeti evidenco o svojem KLO, kako on deluje kako on služi našemu ljudstvu. Poostrižiti moramo borbo proti špekulantom na vaseh, proti kulakom, ki od

tegujejo našemu delovnemu človeku najnujnejše, ko prikrivajo žaljive živile ter se odtegnejo obvezni oddaji. Naše partijske organizacije morajo biti samoiniciativne, samozavezane in imeti morajo globok čut odgovornosti naloge partijca.

## BORBA PROTI ŠPEKULACIJI, POSEBNO NA VASI, VAŽNA NALOGA ČLANOV KOMUNISTIČNE PARTIJE

To pa bomo dosegli le z ideološko vzgojo in s političnim študijem. V tej zadevi moramo napraviti dokončno preomnico ter v tem pogledu izboljšati vse naše delo. Mnoge partijske organizacije niso na svojih delovnih sestankih napravljale o tem. Zato moramo odslej posvečati temu največje pažnje. — Kar se tiče obvezne oddaje

na vaseh smo ugotovili, da je vaš OLO najslabši v odkupu. To ravno izhaja iz tega, ker se ni vodila borba proti špekulaciji. Zato še enkrat, nujno je treba napraviti temu prelomnico ter vse špekulante na vaseh in drugje prijaviti našim organom oblasti, t. j. notranjemu odseku, javnemu tožilstvu in sodiščem.

## VPRAŠANJE ZVEZE MED DELAVCI IN KMETI JE SE VEDNO TRGOVINA MENJAVE BLAGA

Stremeti moramo za tem, da bo naše kmečko prebivalstvo čim več nudilo našim delavcem tudi v svobodni trgovini, v tovarnah pa bomo povečali proizvodnjo. Naše kmetje moramo prevzgojiti v borbi proti špekulaciji, vse naše odbore pa prevzgojiti, da bodo postali res organi prave socialistične oblasti. Partijske organizacije morajo na svojih sestankih obravnavati vse te probleme, ki pa zahtevajo od naših partijcev izredno mnogo poštrevanosti, samopremagovanja, na drugi strani pa bomo s tem pridobivali naše ljudi. Naloga v združenju je tudi, da med svojimi ljudmi odkriva vsa špekulantska nagnjenja oziroma že izvršeno špekulacijo. Naloga naših združenj je tudi ta, da bodo naše ekonomije dale boljše produkte ter da bomo odkup dosledno izvedli. Zadruga, kakor že rečeno, pa moramo očistiti špekulantov. Na svobodnem trgu moramo preprečiti navijanje cen.

strijske celice morajo boriti proti špekulaciji. — V delavskih vrstah se zdi, da je premao zanimanja in razlage o pomenu delavskih svetov. V naših tovarnah moramo ravno tako voditi vzgojo za preobrazbo naših polproletarcev, dvigniti njihovo samozavest ter tudi na tem mestu voditi borbo proti špekulaciji. Ta važna pridobitev delavskih svetov mora tudi prevzgojiti naše delavce, jim nuditi iniciativo samostojnosti upravljanja, jih vzgojiti v prave zavedne člane socialistične družbe. Iz tega sledi tudi, da morajo imeti nujno povezavo vse industrijske in vaskne celice, da s skupno borbo zatremo špekulantske namene posameznih kmetov na vaseh, pa tudi v tovarnah. Dotaknil se je še volitev v OF odbore, da naj naši partijski zastavijo vse sile, da bodo ti naši odbori res izraz našega razglabljanja socialistične demokracije, kar naj si vzamemo kot osnovno nalogo za sprovedbo in vzpostavitve resničnih in pravih prevzgojenih ljudi v te odbore.

## Velike obveznosti Šoštanjčanov na čast 10. obletnici OF

Obveznosti in tekmovalni načrti, ki jih sprejemajo delovni kolektivi šoštanjskega okraja, kažejo, da hočejo člani OF v okraju dostojno dočakati deseto obletnico Osvobodilne fronte V ta namen so že sprejeli številne obveznosti v posameznih kolektivih in jih tudi že uresničujejo. Tako so člani OF Velenje objavili, da bodo do obletnice dokončno dogradili svoj združni dom, ki je bil v surovem stanju dograjen že leta 1948. Od tedaj so dela na domu zaspala. Danes so dela na njem ponovno v polnem teku; vsako nedeljo se zbera frontovci, ki s prostovoljnimi delom uresničujejo svoj sklep. Združni dom dobiva iz dneva v dan popolnejšo obliko. Njihovemu zgledu so sledili tudi frontovci iz Gorenje vasi. Tudi njih dom je zadnja leta zasamevale v stanju, kakršnem ob pa zapustili leta 1948. Tokrat pa so Gorenjčani sklenili, da bodo v dograjenem domu proslavili deseto obletnico ustanovitve OF Slovenije.

Kolektiv Gradisa v Šoštanju bo do 27. aprila 1951 dogradil dva stanovanjska bloka za 36 stanovanj. Renovirali bodo stanovanjski blok elektrarne in opravili vsa zemeljska dela na industrijskem tiru Šoštanj-Novji jasek, ki bo dolg 5 km. Živalno je delo na pripravah za obletnico OF pri gozni manipulaciji Gornji grad — LIP Nazarje. Delovni kolektiv je napovedal tekmovalni vsem gozdnim manipulacijam na področju LIP Nazarje, katera žičnica bo v času šestmesečnega tekmovalnega prevoza več lesa iz gozdov do kamionskih cest. Kolektiv gozdne manipulacije Gornji grad bo delal šest mesecev; vsak mesec po eno nedeljo, kot ob delavskih, vendar brezplačno. Minuli dve nedelji so že delali in opravili preko 2800 prostovoljnih delovnih ur. Tudi velenjski rudarji ne drže križem rok. Sprejeli so tekmovalni načrt, ki obsega 18 glavnih točk, ki so razdeljene še na podgrupe. Med drugimi bodo mesečne plane presegali vsaj za 1 odstotek, ustanovili bodo tudi mladinske brigade, število brigad v podjetju pa dvignili za 100 odstotkov; polno lastno ceno za leto 1950 bodo dosegli 100 odstotno. V čast tekmovalnja bodo opravili 11.000 prostovoljnih delovnih ur na lastnem obratu, kolonijah in vaseh. Preko plana bodo nalopali 1.500 ton premoga. Tekmovalni načrti so si napravili tudi na kulturno-prosvetnem polju. Tudi usnarji šoštanjske usnarje so sklenili, da bodo v času tekmovalnja mesečne plane dosegli in jih tudi presegali. Plan za mesec oktober so dosegli s 117 odstotki.

V tem je prikazan le del obveznosti in velikega tekmovalnega poleta, ki se je razvil v šoštanjskem okraju. Stevilni kolektivi in vaški frontni odbori pa še vedno sprejemajo nove obveznosti in tekmovalne napovedi in s tem izražajo predanost in zaupanje v Osvobodilno fronto in svojo Partijo.

Nadaljevanje s prve strani

## NAŠE LJUDSKE ODBORE JE TREBA PREVZGOJITI, DA BODO POSTALI RES ORGANI PRAVE SOCIALISTIČNE OBLASTI

### V tovarnah in podjetjih so kljub pomanjkanju delovne sile dosegli lepe uspehe

Letos so bili doseženi tudi veliki uspehi v tovarnah in podjetjih. S tem ni rečeno, da so v tovarnah imeli sorazmerno manj težav. Uspehe delovnih kolektivov so nenehno spremljale razne težave kot: pomanjkanje delovnih moči, pomanjkanje surovin, včasih tudi slaba kvaliteta materiala itd. Vsemu navkljub so številni kolektivi dosegli ali pa celo presegle mesečne načrte, ne-

kateri tudi polletne, kot na primer Železarna Store, rudnika Zabukovca in Huda jama, Juteks Zalec itd. Vsi ti kolektivi so presegle polletni plan od 1 do 9 odstotkov. Premalo pa je bilo dela med delavstvom v pogledu zboljšanja delovne discipline. Veliko večje uspehe bi lahko beležili če bi partijske organizacije znale prepričati ali razkrinkati izostankarje ali domnevne

### Odpraviti moramo vsako privilegiranje, ki je pri nas še precej razširjeno

Kot izredno važna naloga, ki se postavlja pred partijske organizacije in Okrajni komite, je dosledna izvedba pisma CK KPJ o varčevanju in pravilni preskrbi. Partijske organizacije morajo nenehno s konkretnimi zaključki sklepati po tem vprašanju in pokreniti vse ukrepe za varčevanje. Tu gre za varčevanje v kapitalni izgradnji in široki potrošnji. V našem okraju je bil odnos do varčevanja zelo slab. Marsikje so še nedavno razmetavali dobrine, katerih drugod za najhujšo silo manjka. To smo in lahko opazimo povsod, v slednji tovarni, ustanovi in zadruzi. Ponekod so delali s predmeti široke potrošnje kot da imamo že vsega na pretek. Zelo širokogrudni

smo bili v odnosu do raznih veselje, zabav, banketov, proslav združenih s pojedini, poslovnih večerov itd. Vse te potrebe ali nepotrebne dogodke smo oskrbovali iz fonda garantirane preskrbe.

Ker doslej tega nismo skušali odpraviti, bodo člani Partije morali to storiti odslej, kajti suša je letos našo državo občutno prizadejala. Odpraviti moramo vsako privilegiranje.

Misel na štednjo mora stalno spremljati vsakega člana Partije. Član Partije mora biti skromen v svojih zahtevah in delati na tem, da ima skupnost čim več potrošnih predmetov za vsakdanje življenje. Štednja je sestavni del borbe za izgradnjo socializma.

### Uspehi fronte bi bili lahko še večji, če bi delovale vse komisije OO OF

Nadalje je tovariš sekretar govoril o nalogah OF. Delo Fronte se je v zadnjem letu z raznimi oblikami dela zelo utrdilo. V začetku leta so v Okrajnem odboru začeli borbo proti kampanjščini. V Frontne aktivne so začeli uvajati plansko delo pri reševanju političnih in gospodarskih nalog. Pomoč Fronte pri pomladanski setvi, košnji in sedaj pri jesenski setvi je bila izdatna. Samo v prvem polletju so frontovci v okraju opravili čez 230.000 prostovoljnih ur in 5.500 vozniških ur. V skupni vrednosti 1.980.000 din. Fronta je v tednu gozdarstva mobilizirala 327 ljudi, vendar je bilo to premalo, ker je bil s tem dosežen plan le s 64 odstotki.

Uspehi Fronte bi bili lahko še večji če bi pri okrajnem odboru delovale vse komisije. Razen medzadružne tekmovalne komisije in komisije za zdravstveno-socialno stanje in delno komisije za ljudsko inšpekcijo so vse ostale malo ali nič delale. Posebno dosedanja uspehi ljudske inšpekcije so

zelo zadovoljivi.

Stojimo pred 10. obletnico OF in pred volitvami v osnovne frontne organizacije ter v Okrajni odbor OF. Z novimi vaškimi odbori, z izpolnjevanjem 6 mesečnega tekmovanja med posameznimi frontnimi aktivni moramo vrniti Osvobodilni fronti značaj, kakršnega je imela med osvobodilno borbo.

Delo in vzgojo mladine smo v glavnem prepuščali izključno le vodstvom mladinske organizacije. V naših mladinskih aktivih je čutili pomanjkanje široke, vsestranske vzgoje in temu primerne zabave med mladino, do katere imajo skoraj v vseh osnovnih partijskih organizacijah zelo slab odnos. Partija mora mladini pojasnjevati, prevzemati na vasi, aktualne politične in gospodarske naloge in dogodke. Tudi do ostalih organizacij in društev ni imela dovolj skrbi. Prepuščeni sami sebi so dostikrat omagali, ponekod pa so zašli v drugo krajnost — postali apolitični, kar vsekakor ne ustreza današnjemu družbenemu razvoju.

### VODIMO NAJOSTREJŠO BORBO PROTI MISTICIZMU

Debič Boris, član OK KPS je dejal: Našim vzgojiteljem moramo res zagotoviti vse življenjske pogoje, da se bodo lahko 100% posvetili prevzgoji naše mladine. — Borbo pa moramo voditi proti misticizmu, da ne bo protiljudska duhovščina prčkale našo mladino z vsemi mogočimi trikovi, ampak, da bodo naše organizacije dovolj močne, da bodo sprovedle to nalogo, da bodo naše pionirje zaposlile, jim dale možnost njihovega duševnega razvoja z raznimi krožki in pa tudi z razvedrilom, ki pač najbolj prirajo našim najmlajšim. Našim pionirjem moramo vcepiti zavest samostojnosti, zavest, da bodo v svojem

delokrogu samostojno izvajali svoje naloge. S pravilno vzgojo naše mladine bomo pridobili nov kader, da bomo imeli prave zavedne in samozavestne ljudi pri nas. Zato je naša naloga, ko bomo šli zopet na svoje domove, da posvetimo pionirski organizaciji mnogo pažnje, na drugi strani pa res zaostri borbo proti misticizmu.

S tem je bila diskusija končana. Po diskusiji je sledilo poročilo revizijske komisije, na kar so izvolili plenum OK KPS in revizijsko komisijo. Ob zaključku, ko so bili prečitani sklepi, je spregovoril član politbiroja CK KPS, tovariš Krajgher.

Po diskusiji je sledilo poročilo stare revizijske komisije, nakar izvolili plenum OK KPS in novo revizijsko komisije.

V plenumu OK KPS so bili izvoljeni tovariši:

Petelin Andrej, Kovač Ivan, Pavlus Dolfka, Bobovnik Kristijan, Ahac Anica, Grm Antoj, Krenčič Bogo, Rehar Albin, Pečnik Ivan, Mrevlje Jože, Verdel Slavko, Pirnat Anica, Ulaga Franc, Rozman Jože, Grečak Ivan, Krmelj Anton, Kožuh Minka, Veber Ferdo, Boršič Avgust, Urleb Martin in Culkar Alojz.

V revizijsko komisijo pa so bili izvoljeni sledeči tovariši:

Verdel Slavko, Mlakar Franc, Kos Jože, Leskovšek Jakob, Raček Pankrac.

Ob zaključku so delegati z velikim navdušenjem poslali pozdravne resolucije in sklepe konference CK KPJ, Oblastnemu komitetu in CK KPS.

### V NEDELJO 5. NOVEMBRA 1950 V CELJU-MESTU

## VOLIMO V ODBORE OSVODILNE FRONTE NAJBOLJŠE FRONTOVCE

Članke iz III. partijske konference Celje-okolica pripravil za tisk J. Krašovec

tridnevne bolnike. Seveda niso tudi s strani Okrajnega komiteja partijske organizacije v tovarnah in po podjetjih dobile dovolj potrebne pomoči preko Okrajnega sindikalnega sveta. V tem slučaju je ovira tudi v tem, da je Okrajni sindikalni svet združen z mestnim.

Partijske organizacije imajo zunaj različne naloge, kakor je različen proces njihove proizvodnje. Mnogi mislijo, da je proces dela naloga inženjerjev in da se zaradi tega ni treba truditi, da bi proces proizvodnje obvladali tudi delavci, prvenstveno pa člani Partije.

Naslednja važna naloga slehernega člana Partije je seveda tudi varčevanje. Tu naj da vsak član najprej oseben vzgled in nato navaja ostale k varčevanju surovin, kajti doslej so ponekod razmetavali važne surovine že iz navade iz kapitalističnih režimov ali pa, kar je še huje, enostavno zaradi tega, ker je državno. Tega seveda delavec, ki razume in čuti, da je tovarna njegova last ne bo delal.

Imamo primere, ko leži v tovarnah različen material. Na primer vodovodne cevi. Trenutno jih ne rabijo. Imajo jih pa za vsak slučaj. Ta material bi bil morda kje drugje nujno potreben. Menda ni komunista, ki ne bi znal na to vprašanje odgovoriti. Komunisti v tovarnah se morajo zanimati kako tovarna diha in živi.

### V diskusiji so člani Partije spregovorili o uspehih in pomanjkljivostih osnovnih partijskih organizacij

Diskusije po obeh referatih se je udeležilo veliko število delegatov. Tako je v imenu Jugoslovanske armade pozdravil delegate in goste major JA, ki je povdaril veliko važnost povezanosti med Partijo v JA in partijskimi organizacijami na terenu. Delegati so

### Resume na osnovi analize tovariša sekretarja Petelina

Nazadnje je tovariš Petelin podal kratek resume na osnovi daljše analize, ki ga dobesedno objavljamo:

1. Dosedanja praksa je bila pri vodstvu partijskih organizacij, da so partijski funkcionarji neposredno vodili odgovorna mesta v gospodarstvu in državni upravi. Taka delitev dela je postala ovira pri nadaljnjem delu komiteja in osnovnih partijskih organizacij. S tem se je vnašal birokratizem v partijsko delo, kar je povzročilo, da se je izgubljala perspektivnost za politično delo v mobiliziranju širokih množic in v poglabljanju socialistične demokracije.

Spričo kampanjskega načina dela se marsikateri naloga ni izvršila, ker je bilo premalo politične priprave za posamezne naloge. To je tudi oviralo osnovne partijske organizacije, KLO in množične organizacije, ki so odklanjale odgovornost za izvrševanje nalog.

Vsied kampanjskega načina dela in brezperspektivnosti dela je bila nedoslednost pri izvrševanju posameznih nalog. To pride prav poseben do izraza pri čakanju nove kampanje za ustanavljanje KDZ in ZE. Prav tako tudi pri izvrševanju drugih gospodarskih nalog, n. pr. davkih, odkupih, setvah.

### VEČ BUDNOSTI NA VASI — ŽATO DA ZADOSTIMO POTREBAM LJUDSTVA V MESTU

Nato je spregovoril Grečak Ivan iz Rudnika Laško, ki je poročal, da bodo rudarji Laškega izpolnili svoj letni plan do 29. novembra. Konferenca je to izjavo burno pozdravila s plaskanjem. S tem, da bodo izpolnili letošnji plan, bodo že začeli delati za drugo leto. Povdaril je tudi štednjo z živilskimi fondy. Povsod moramo paziti, da bomo pravilno razdelili živilske nakaznice, kakor tudi, da bomo tistim krajem, katere je prizadela suša, pomagali, dočim bomo pri krajih, ki niso prizadeti od suše izvedli 100 odstotni odkup. — V pogledu političnega

### VEČ PARTIJSKE DISCIPLINE

K besedi se je oglašil tudi tovariš Grgič, zastopnik Oblast. komiteja ljubljanske oblasti. Po izvajanjih diskutantov povdaril, da zastopnik, da delamo napake in to velike napake. In če se vprašamo, zakaj so te napake? si bomo prišli na odgovor, da imamo premalo partijske discipline, ki je premalo učvrščena pri naših članih. Za nemoralno življenje morajo slediti partijske kazni in sicer najprej z uk-

rom, če pa tudi to ne zaleže pa z izključitvijo. Naši člani Partije se premalo zavedajo, da so oni nosilci naše ideje, da so oni nosilci poti, ki nam jo je začrtala naša Partija. Pri vseh naših članih moramo vcepiti zavest, da se mora lik komunista pokazati pri vseh naših dejanjih, t. j. da bomo svetel vzgled našim množicam. Imejmo za vzor naše prve borbe l. 1941, ki so bili odporni proti vsemu in da so naše narode povedli v borbo v katero nas ne bi mogla povesti druga Partija.

Pri članih Partije je treba ugotoviti disciplino, da izvršimo vse partijske naloge. Če ne bomo utrdili partijske discipline, se Partija na take člane ne more zanesti, da bi izvršila važne in poverljive naloge. Zato je nujno, da se po vseh part. organizacijah resno študira in da se prediskutira vsak referat posebej. — Dalje se moramo zanimati in to je naša sveta dolžnost, za našo mladino, za naše pionirje. Borba proti naši protiljudski duhovščini se mora zaostri. Naši mladini pa moramo nuditi vse tisto, kar jo zanima, kar jo privabi. Skrb za mladino in naše pionirje je sveta naloga partijskih organizacij.

### V ZADRUGI V ARJI VASI SO PRESEGLI PLAN ODDAJE ZA 15 %

Ulaga Franc, Arja vas. Poudaril je borbo zadružnega sektorja, za vstop v zadruge. V njihovi zadruzi gre glede odkupa v redu, toda na drugi strani moramo biti izredno previdni in budni glede obhisc, pri katerih se nekateri hočejo okorščati. Budnost moramo tudi učvrstiti pri tistih samozavednih, ki še vedno zadruge hočejo izkorščati v svoje osebne namene. Oddaja živine so izvršili 115%, to je 15% prekoračen odkup. Plan ljudskega posojila so kmetje pravilno razumeli in se vsi odzvali v pisu. Plan zimske setve je bil 100% izvršen. Plan hmelja se bo pospešil za nove nasade. Borili se bodo za višje hektarske donose. Apelira, da naj bi vaške OPO imele tudi večjo povezavo z industrijskimi celicami.

### REŠIMO NALOGE KOLEKTIVNO

Mrevlje Jože, član OK KPS je poudaril: Naši člani se premalo zavedajo važnosti pomoči vsem našim množičnim organizacijam, preko katerih bomo izvedli laže vse zadane naloge in potem katerih sprovajamo tudi našo linijo. Naloge naj se rešujejo kolektivno, kar je najbolj pozitivno. Navedel je najboljše OPO to je, Jurklošter in Sv. Jodert nad Laškim. Izmenjava sekretarja

Zaradi nedoslednosti so špekulantski elementi špekulirali s kmečkimi pridelki in zaradi neizpolnjevanja obveznih oddaj preprečevali redno preskrbo industrijskih centrov.

Kot posledica kampanjskega dela je bilo tudi priganjstvo. Tega so se posluževali tudi nekateri voljni forumi in njihovi gospodarski in upravni aparati, kar je povzročilo drobnjakarstvo, praktičistično in nepolitično reševanje nalog.

2. Opaža se, da se v nekaterih organizacijah pojavlja druga stran napak in to v tem, da so se premalo brigale za organizacije za izvrševanje gospodarskih nalog, temveč so samo »politično« delale nepovezano z gospodarskimi nalogami.

3. Krajevni komiteji in osnovne partijske organizacije se niso v dovoljni meri pokazali kot politični gospodarski voditelji kraja odnosno vasi. To prav posebno velja za krajevne komiteje, ki niso imeli zadostne pomoči okrajnega komiteja ali pa se je delalo mimo njihovih direktiv z osnovnimi partijskimi organizacijami.

4. Premalo se je zaostri pred člani Partije vprašanje lika člana Partije, ki mora biti vzgled ostalim tako v političnem, moralnem ter gospodarskem pogledu. To velja tudi za funkcionarje množičnih organizacij in KLO in to pa posebno v obveznosti do skupnosti na vasi, da izvršujejo v redu odkupe itd. Istočasno se je premalo delalo na vprašanje sprejema novih članov n kandidatur, za kar so vse možnosti v sprejemanju združnikov in predvsem delovnih kmetov.

raznimi predmeti, katerih drugod zelo

5. Borba za štednjo v investicijah po tovarnah, KDZ, ZE, KZ itd. je bila premalo zaostrena in se še razpisava za primanjkuje. Posebno velja to, za skladiščenje odkupljenih pridelkov, pridelkov v zadrugah in v neupravičeni potrošnji pri raznih slavnostih, pojedinah itd.

Delegati so navdušeno sprejemali izvajanje tovariša sekretarja, pravtako organizacijsko poročilo tovariša organizacijskega sekretarja Kovača, ki je v svojem obširnem referatu nakazal najvažnejše uspehe glede notranje ureditve in delovanja posameznih partijskih organizacij. Posebej je označil nekatere napake, ki so jih delali skoraj povsod. Ena teh najglavnejših napak je premajhna skrb za dvig kadrov, ki je večkrat zašla v kampanjsko reševanje nalog, ki jih je postavil Okrajni komite. Če bi hoteli količičaj verno ponatisniti njegovo poročilo bi ga morali objaviti v celoti. Ker pa je obravnaval pretežno le stvari, ki so vezane zgolj na organizacijsko plat in z ozirom na obširno poročilo tovariša sekretarja Petelina, njegovega poročila ne bomo objavili.

### POVEZAVA MED INDUSTRIJSKIMI IN VAŠKIMI CELICAMI JE NUJNA

Krivec Stanko iz Železarne Store je poudaril pomen delavskih svetov v naših tovarnah. Naša država je bila prva, ki je dala našim ljudem ta veliki in pomemben zakon, katerega nimajo še nikjer v drugih državah. Delavski sveti so pravi odraz našega nadaljnjega napredka k odmiranju države. Naše tovarne so prešle v roke delavstva, ki samo upravlja z našim narodnim premoženjem, samo dviguje standard in tudi samo upravlja. Partijska organizacija ima sedaj še večjo nalogo, to je, prevzgoja našega delavca v ideološkem pogledu. Končno je naglasil tudi to, da je povezava med industrijskimi in vaškimi celicami nujna, kar se je doslej precej zanemarjalo.

### ŠOLA JE UČITELJ PREVZGOJE NAŠEGA ČLOVEKA

Tov. Segar, poverjenik za prosveto je apeliral na svoje delegate, da ko pridejo na svoje domove, naj bi res posvetili našim šolam, ki se sedaj že urejajo, vso pažnjo, kajti šola je tudi učitelj prevzgoje našega človeka. Poroča, da je v okraju 14 g.mnazij, in je dolžnost nas, da damo učiteljem tudi vse njihove življenjske pogoje, kajti do sedaj se je v marsikaterih primerih pokazalo, da so brez stažovanja, kar je danes preča točka. Da je apelira, naj bi se pritegnilo k Partiji več učitelstva. — kajti ravno v ideološki vzgoji bi naš v učitelstvu precej kadra. Za 10 obletnico OF naj bi povsod pospešili svoja tekmovanja, da bo izzvenelo to tekmovanje kot odraz naših množic, da sme predani naši voditeljici od naših težkih časov naprej.

je izboljšala stanje. Naše Partijske organizacije ne smejo biti slabše zaradi svojih osebnosti, ki so se pojavljale in s tem slabile ugled OPO kakor v Vitanju, Laškem. Naša OF organizacija ne živi in je tudi izgubila pomen politične organizacije. Zato je nujno in skrajno potrebno, da se naši člani otresejo mlačnosti in da prično takoj z novim delom, ki bo rodilo več uspehov kot letos.

# KULTURA IN PROSVETA

## Velik odmev pobude o ustanovitvi Kulturne revije pri kulturnih delavcih v Celju

»Trdim, da je v Celju potrebna literarna revija.« (Vladimir Levstik, književnik)

V 42. številki našega lista smo objavili članek literarnega zgodovinarja in jezikoslovca gimnazijskega ravnatelja v pokouju dr. Josipa Tomiška, pod naslovom »Celjske novine« (periodični časopis). Dr. Tomišek nas je z njim na kratko seznanil z zgodovino poizkusov in izdajanj časopisov in kulturnih revij v Celju. V hudih časih so napredni kulturniki nekoč organizirali središče omike in kulture — časopise v slovenskem jeziku — orali so ledino v večni borbi z nemškimi gospodarjem. Zakaj nekoč, danes v svobodni domovini pa ne, tako nekako sodi delavni dr. Tomišek. Dal je misel celjskim kulturnim delavcem, ki jih ni malo, za ustanovitev kulturne revije v Celju.

Bodrihne besede so naletele v kulturnih, prosvetnih in oblastnih krogih kakor tudi pri posameznikih na velik odmev in odobravanje.

Uredništvo je prejelo od številnih kulturnih delavcev v tej zvezi pisma, ki jih žal vseh v današnji številki ne moremo objaviti. Znanega pisatelja in prevajalca tov. VLAD. LEVSTIKA, ki tiho in skromno živi med nami v Celju, pa je obiskal na domu v Razlagovi ulici dopisnik našega lista. Ostala pisma bomo pridobili po vrstnem redu, kakor so prihajala v uredništvo.

Tov. J. Krašovec, ki je v imenu uredništva obiskal na domu književnika Vladimira Levstika nam piše sledeče:

Uredništvo »Celjskega tednika«, ki je sprožilo diskusijo po objavljenem članku dr. Tomiška, je bilo mnenja, da z diskusijo o vprašanju celjskega literarnega lista ne more mimo znanega pisatelja in prevajalca Vladimira Levstika. Dobil sem hvaležno nalogo, da v imenu uredništva obiščem znanega književnika, v prepričanju, da bo s svojimi pripombami in dodatki obogatil sproženo misel, ki naj bi po želji celjskih kulturnih delavcev, kmalu bila tudi ustvarjena.

Tov. Levstik je na prvo vprašanje »Kaj misli o ideji dr. Tomiška za ustanovitev celjskega literarnega časopisa«, z navdušenjo živahnostjo izrazil svoje veselje, da se Celjani lotevajo tako hvaležne in pomembne stvari.

»Vesel sem zamislil dr. Tomiška in si želim, da bi ta koristna ideja ne ostala zgolj zamisel. Trdim, da je Celju potrebna literarna revija, v kakršni koli obliki. Ne gletje moje trditve kot plod lokalnega patriotizma, katerega, če sem odkritosrčen tudi ne zanikam. Celju je tak časopis potreben iz več razlogov. Prvenstveno je Celje kulturno žarišče vse Savinjske doline in celjske kotline. Je torej geografska celota, ki je potrebna samostojnega delovanja tudi na tem polju. Naše centralne revije iz raznih pozitivnih in negativnih vzrokov ta okoliš, če ne zastopajo, premože zastopajo. Časopis bi seveda lahko vseboval razna vprašanja, ki revije republiškega značaja ne zanimajo. Napovedi z gledišča klimatskih pogojev ima ta časopis bliške bodočnosti velike prednosti pred ostalimi mesti. To trdim iz stališča, da je celjska okolica s svojimi prirodnimi lepotami, z značilnimi posebnostmi in ozračjem vred, lepo okvir za književno delo. Včasih se človek kar čudi, kako, da je ravno Ljubljana metropola, ki ji marsičesa manjka, kar najdemo tu v izobilju.«

Na drugo vprašanje: »Ce bodoče uredništvo revije lahko računa tudi na njegovo pomoč in če ima kakšne predloge glede oblike revije«, je tovariš Levstik objubil vso svojo pomoč z željo, naj ga pri tem nikar ne potiskajo preveč v ospredje. Razumeti moramo namreč njegovo veliko nalogo v kulturnem življenju vseh Slovencev. Glede oblike časopisa je pripomnil, naj iniciatorji sami razmislijo. Morda se bodo odločili za stačno revijo, morebiti za periodično, ač celo samo za almanah. Če bodo v časopisu obravnavali poleg literarnih vprašanj še druge stvari iz področja gospodarskega življenja v Celju in okolici tudi ni tako poglavitna stvar, kot je poglavitna trdna volja in vztrajnost. Bodoča redakcija mora imeti vajeti trdno v rokah, imeti pred očmi vedno in vselej koristi, ki jih naj kulturno življenje črpa iz njihovega dela.

Naj bodo njegove bedede in pripombe v veliko vzpodbudo tistim, ki bodo idejno iskro dr. Tomiška uresničevali.

»Fantje le korajžilo!« s temi vzpodbudnimi besedami končuje svoje pismo, ki ga v celoti objavljamo, dr. FRANC KOTNIK, prosvetni inšpektor v pokouju in tajnik Mohorjeve družbe.

Gotovo je Celje središče obširnega zaledja, od koder se življenje steka v naše mesto.

Ze J. Drobnič je leta 1850 izdal v Celju Slovensko Čbelo, ki je nudila berilo za pobudo in omiko slovenskega duha. Tiskal in zalagal jo je J. Jererin. Prvi list je izšel 3. prosinca, zadnji (13) pa 27. sušca.

To je bila prva slovenska literarna revija, ki je izhajala v Celju. Kakor je znano, je potem Anton Janežič uresničil idejo literarne revije s Slovensko Čbelo in pozneje z Glasnikom. Od prvega poskusa je minilo že 100 let in gotovo si prediagatejli mislijo, da čez 100 let ne sme ostati samo pri poskusu. Treba pa je vzeti svinčnik v roke in preračunati, koliko tak list stane in ustvariti solidno gospodarsko podlago. Premisliti bo treba tudi, ali bo imela dovolj sotrudnikov, ki bi prispevali res kvalitetna dela. Če imate na voljo papirja, sotrudnikov in denarja, potem bi vam dejal: »Fantje le korajžilo!«

Mg. FEDOR GRADŠNIK, upr. Mestnega gledališča se v uvodu pisma navdušuje za literarno revijo v Celju. Ko omenja 100 letnico Drobničeve »Slovenske Čbele«, ki jo obhajamo letos in ostalih časopisov, ki so izhajali v Celju povdarja, da je vzbudila pobuda dr. Tomiška o ustanovitvi kulturne revije med kulturnimi delavci mnogo zanimanja in odobravanja. Nato nadaljuje:

»Tudi danes imamo v Celju precejšen krog kulturnih delavcev, ki bi lahko garantirali za visoko literarno raven celjske revije. Snovi, zlasti za zgodovinske in gospodarsko-politične razprave s celjskega področja je toliko, da bi že samo te napolnile nekaj letnikov. Neobdelana je n. pr. naša politična zgodovina iz leta 1848, neobdelana je naša borba za slovensko šolstvo, neobdelana zgodovina celjske čitalnice z dr. Štefanom Kočevarjem na čelu, borba za gospodarske pravice celjskih Slovencev pod dr. Ivanom Dečkom, borba za slovensko gimnazijo itd. Zlasti zanimiva bi bila zgodovina razvoja celjskega obrtništva in industrije, s tem v zvezi zgodovina borbe delavskega razreda za osnovne človečanske pravice, zgodovina celjskih štrajkov, dokumentarna razprava o petokolonaškem delu celjskega kulturbunda itd.

Pa še nekaj se mi zdi govori za celjsko revijo. Vse preči smo se vedno zanašali na Ljubljano, dasi je bilo že pred sto leti, vsaj kar se tiče gledališča, Celje pred njo. V zadnjem času je, vprašanje obnove celjskega gledališkega poslopja jasen dokaz, da je z lastno iniciativo in z lastnimi močmi lahko dosežemo, do česar imamo pravico. Borbena zgodovina Celja dokazuje, da smo svoje pravice, dosegali vedno le z revolucionarnim elanom, ničesar pa s prošnjami, čakanjem in kličepizenjem. Celjska revija nam bo pri tem v veliko vzpodbudo in pomoč.

GUSTAV GROBELNIK, prof., igralec in tajnik Mestnega gledališča v Celju nam je poslal obširno in ideji dr. Tomiška odobravajoče pismo, vendar ga zaradi pomanjkanja prostora (kulturna stran, ki jo imamo vsake 14 dni, mora vsebovati novice iz treh okrajev) in tudi zato, da se zvrste še ostali kulturni delavci, ki so nam v tej zvezi pisali, žal v celoti ne moremo objaviti.

»Res je, z zadovoljstvom, celo s ponosom se lahko ozremo na našo kulturno dediščino, na našo sto let staro časnikarsko in založniško aktivnost v Celju, z zadovoljstvom lahko prisluhnemo spominu na čase, ko so naše prednike kot »verle Celjane« stavljali za vzgled »zaspani« Ljubljani. Toda zakaj bi živeli v samih spominih! Zakaj se danes v našem velikem času, ki nam dolga veliko več svobode v kulturnem ustvarjanju, kakor kdaj koli prej, ne moremo postaviti n. pr. z lastno

revijo? Občutek imam kakor da je pre-malo samozavesti v nas, preveč »slisnih duš«, ki v nezavedanju naših kulturnih zakladov kriče o ubožstvu, preslabih in zato resigniranih do velikih dediščin, ki smo jih dolžni upravljati dalje. Preveč ozkosti, omejevanja in zanašanja čez, »bomo videli kaj bodo rekli drugi« n. pr. v Ljubljani...

V Celju imamo lepo vrsto literatov in imamo tudi druge številne pomembne kulturne delavce, katerih beseda se ne sme izgubiti v dnevnem časopisju; v Celju se vrše koncerti in umetniške razstave, ki zaslužijo revijalno kritiko, ne najzadnje tudi gledališke predstave, katerih ocene sodijo v revijo. Lokalni patriotizem? Imamo celo vrsto časopisov in revij, ki izhajajo v Ljubljani, pa o njih nihče ne trdi, da so ljubljanske, čeravno štejejo med sodelavce le v Ljubljani delujoče literate in kulturne delavce, še več, ki se razpisujejo le o ljubljanskih kulturnih dogodkih. Če temu vsaj približno ni tako, tudi v Mariboru ne bi tožili, da je »naše časopise vse preveč mačehovsko do Maribora...«. Če so lahko nekoč »posamezniki, včasih tudi skupine, krožki teh posameznikov iz celjskega okoliša« prinašali zdaj močnejši, zdaj skromnejši delež s celokupnemu razvoju slovenskega šolstva in slovenske narodne kulture, zakaj bi tega ne mogli danes, ko imamo več pogojev za to?

Zato pozdravljam pobudo, da pričnemo tudi v Celju z izdajanjem revije, čeprav mogoče skromne po zunanosti, zato pa po vsebini take, ki bo sopomagača k našemu kulturno-umetniškemu ustvarjanju in v prizadevanju za izpolnitev nalog, ki jih terja naša ljubezen do kulturno razgledanega slovenskega človeka.

## Ljudsko gledališče v Žalcu

odprlo sezono z Goldonijev »Krčmarico Mirandolino«

Vprašanje pisanja komedij slovenskega življenja je — po neželeni tišini sodeč, kočljiva zadeva. Priznani slovenski pisatelji rajši pišejo drame iz burne partizanske preteklosti, delno tudi iz povojne dobe (zadnje pretežno brez umetniške vrednosti). Bogata problematika narodnoosvobodilne borbe nudi o-bilo snovi za ustvarjanje različnih umetniških, predvsem dramatskih del. Toda na žalost so kulturni delavci v pretirani borbi za idejnost in iz strahu pred »linijo« v tem pogledu čisto grešili na škodo umetniške vrednosti. V zadnjem času, ko je naša kritika dobila ugodnega tla, ko kritiki ustvarjajo iz subjektivnega gledanja, brez direktiv vmešavanja in mnenj nekaterih usmerjevalcev »prave« kritike, seveda odklanjamo take napake. Razveseljivo pa je, da smo si danes na jasnem, da je impotiranje sovjetskih komedij in dram in z njimi že napisanih globoko »vzgojnih in marksističnih« kritik, napravo vrzel pri ustvarjanju dramatskih del. Neosnovano precejevanje kvalitetno slabih sovjetskih del, jim je vzel voljo do ustvarjanja, nam pa zdrav nepovrjen okus v presojanju umetniških vrednosti predvajanih ali napisanih del. Če ugotavljamo napake pri pisanju dram, ugotavljamo obenem, da je na tem polju pač nekaj storjenega, česar pri pisanju komedij ne moremo ugotoviti. Negativni tipični pojavi v prvi etapi graditve socializma (vprašanje razdiralnega dela kulakov, birokratov, spekulantov, razni drugi specifični problemi na škodo ljudske oblasti) katerim odgovarja aktivno delovanje pozitivnih strani razvoja so tipični primeri za ustvarjanje komedij, ki ne bi bile aktualne samo določeno dobo, ampak kot zgodovinsko gradivo za ves razvoj socializma. Veseli teatri s svojimi skeči in šaljivimi točkami so korak naprej v tej smeri, toda pri njih ne moremo govoriti o trajni umetniški kvaliteti. Vzбудijo namreč v gledalcu le trenutno razpoloženje in trenutno ogorčenost zaradi napak in slabosti družbenega življenja, trajnega vtisa v človeku ne zapuste.

Zato ni čudno, da naši amaterski odrji, če hočejo poživiti svoj repertoar, segajo po komedijah tujih avtorjev, pri katerih prednjači predvsem Nušič, Goldoni, Moller in Držič. Kožko pa so zmoini te komedije oživiti, s svojimi razpoložljivimi močmi pa je vprašanje. Tudi vodstvo Ljudskega gledališča v Zalcu se je odločilo za enega teh avtorjev, in sicer za Goldonija. Njegovo najmočnejše delo »Krčmarico Mirandolino« je poverilo v režijo Rudiju Hrovata. Premiera je bila v soboto 28. oktobra v Domu ljudske prosvete v Zalcu.

Carlu Goldoniju pripada skoro vse 18. stoletje, v čigar burnem razvoju je živel, ustvarjal, triumfiral, padal, se umikal neodkriti borbi nasprotnikov, ki so mu zavidali talent, pa zopet napadal z ostrimi satiričnimi puščicami v svojih umetniških delih, predvsem komedijah, dokler izčrpan od neprestanega dela in borb, nebogljen in skoraj slep v siromaštvu ni umrl. Tragična pesem velikih umetnikov. Skupno je napisal 212 del, od katerih je seveda šlo nekaj po uprizoritvah v pozabljenosti, večina pa je ostala ohranjenih in prevedenih v različne jezike. Goldonija upravljeno imenujejo reformatorja italijanskega gledališča. V dobi odmi-

## Vzgojajmo mladino

Pred dnevi je bil na sporedu v celjskih kinematografih francoski film »Chlochemerie«. S strani znanih ter dobrih kritikov v našem dnevnem časopisu je bil film pravilno ugodno komentiran, le vsakdo je soglašal s tem, da so bile gotove scene za naše razmere nekoliko preveč svobodno prikazane. To se pravi, da so imele z moralno kaj malo opravka. Tudi jaz se strinjam z njimi, toda rad bi se ustavljal pri teh stvareh malo dalje kot so se moji predhodniki in upam, da bodo bralci moje stališče potrdili.

Kdor si je ogledal omenjeni film je bil nekoliko začuden nad rekordnim obiskom predstav s strani mladine, če že tu ne govorimo skoraj o pionirjih. Gledalec bi mislil, da se predvaja pravičični film ali slično. Toda precej dolg obraz je naredil po predstavi in lahko rečemo že med predstavo, ko je videl na platnu zelo nemoralne prizore, ob katerih je v dvorani med pionirji ter mladino završelo kot v panju. Hihitanja in suvanja s komolci ob gotovih scenah je bilo med predstavami na pretek.

Namen mojega članka ni, da bi kritiziral upravo celjskih kinematografov, ki naj bi morda prepovedala mlajšim obisk sličnih filmov. Ne, krivda ne leži na upravi kinematografov, katere so brez omejitve predvajale ta film po vseh naših krajih, temveč na merodajnih mestih, ki niso posvetile nikake pažnje nemoralnim scenam v filmu samem ter tozadevno podvezle potrebne korake. Včasih je bila navada, da so

bili nekateri filmi izpod 16 ali 18 let mladim obiskovalcem kina prepovedani, kar je bilo povsem pravilno. Danes se je že pristopilo k temu, da posvečajo več pažnje vzgoji mladine in so se v tej smeri izdale že pozitivne odločbe. Zanimiv primer je bil objavljen kred kratkim v Slovenskem poročevalcu, kjer je bil objavljen sestanek med profesorji in starši dijakov v Murski Soboti, na katerem so se prizadeti pogovorili o vzgoji naše mladine. Tam so celo zahtevali starši, da se prepove mladini obisk kinopredstav, kar profesorji niso povsem odobraval. Bilj so mnenja, da so gotovi filmi vredni obiska mladine in da bodo oni skrbeli, kateri film ni za njih. Predvajani film »Chlochemerie« v Celju pa sigurno ni bil vreden obiska naše mladine. Kljub sicer zelo dobri vsebini je bil film primeren le za starejše, ki so znali film pravilno razumeti in vsebino, razen preveč svobodnih scen, tudi odobraval. Starši bi pa morali vsekakor bolj paziti na svoje otroke in se prej malo zanimati, ali je film primeren za njih! Če imam prav, naj sodi bralec sam.

B. V.

Zaradi številnih mnenj in ostrih nasprotij med obiskovalci predstav v pogledu »moralnosti« in »naprednosti« francoskega filma »Chlochemerie« da je uredništvo to vprašanje v javno diskusijo (op. ur.).

## »Krčmarico Mirandolino«

v režiji Rudija Hrovata

Njegova simpatična zunanost v osnovi ni dala viden surovega vojaka, smrtnega sovražnika žensk. S prisljano držo desne roke na prsi, trdo hojo in povzdignjenim glasom, je želel predstaviti krutega vitezja, s čimer pa je prešel v navadno diletantsko igranje. Značaj osebe se vedno gradi iz notranjosti, nikoli iz zunanjih cenenih efektov. Vzбудil je mnogo smeha v prizorih, ko ga opleta Mirandolina v II. dejanju in pri popolni kapitulaciji pred njo v tretjem dejanju. Ko mu niso bile potrebne manire za izražanje surovosti, je bil zelo dober. Da je vodstvo gledališča dalo v letošnji repertoar »Mirandolino« jih je najbrž napotilo dejstvo, da Mirandolino po zunanem zgledu v Zalcu imajo v Slavki Boršič. Vložila je v študij vloge nedvomno največ truda in prikupno odigrala temperamentno Italijanko. Spretnosti, navihanosti in iznajdljivosti, pa je bilo že vseeno pre-malo. Spremeniti bo morala v bodoče tudi me'odijo in logično povdarjanje besed v stavku. To je sicer režiserjeva oziroma lektorjeva zadeva, da opazi in popravi take in podobne napake. Ob temeljitejši režiji bi Boršičeva utegnla dati mnogo boljše Mirandolino. Obema gledališkima igralkama Hortenziji in Dejamiri, ki sta jih oblikovala Mironenkova in Hrovatova, se je prilegalo izraziti povdarjena spakovanje, posebno prvi. Hrovatova pa se mora v bodoče vsaj malo vživeti v vlogo in pozabiti na publiko in tudi na smeh, ki v tekstu ni predviden. Fabricio Pinterja me je spominjal na Mirko in Miklovi Zali. Premalo italijanske krvi je bilo v njem. Kar nekam čudno se mi je zdelo, da bi se mogla vročekrvna krčmarica vneti za tako hladnega in mirnega natakarko. V prizorih, ko izdaja svojo ljubosumnost, je zadovoljil. Sluga plemenitega vitezja Ripafraite igralsko v redu podan po Ivanu Zagodetu. Kaže pa, da nima pravega čuta za logični povdarek.

»Mirandolino« primerjaje z Žiškovo »Miklovo Zalo« ne moremo šteti za napredek žalskega ansambla; smeh in navdušenje gledalcev sta najslabše merilo umetniške vrednosti predstave. Vasko samozadovoljevanje pomeni nazadovanje. Vodstvo v škodo celotni uprizoritvi posebno pa posameznikov ni rešilo vprašanje lektorja. Umetniška kvaliteta in kulturna stopnja siehernega gledališkega ansambla se ceni najprej po odskri izgovorjavi. Zalsko občinstvo pa tudi ostala Savinjska dolina je ponosna na svoj teater, ki deluje v njihovem središču, to je pokazala udeležba pri uprizoritvah Žiškove »Miklove Zale« in sedaj navdušenje nad »Mirandolino«. Mimo vsega tega pa grede, kakor izgleda žalski prosvetni delavci predvsem slavisti, ki bi lahko nekaj ur posvetili gledališču in pomagali pri oblikovanju čistega odrskega jezika. Če na žalski gimnaziji poznavalca slovenskega jezika ni, potem bodo prišli na pomoč Celjani, ker jim je mnogo do tega, da se ansambl v Zalcu čimprej dvigne na primerno stopnjo amaterskega gledališča, ker za to pogoje v igralškem ansamblu ima. Če se sprememba v tem kolektivju pri prihodnji predstavi v izgovorjavi ne bo izvršila, lahko pričakujemo, da bo ta igralsko sicer močan kolektiv postal, samo še boljši diletantski teater, ki bo padel pod kulturni nivo in zahteve okolja, v katerem živi in deluje.

B. G.

## GODALNI ORKESTER

### SKUD Ivan Cankar bo koncertiral

Koncert orkestra SKUD »Ivan Cankar« bo v sredo 8. novembra ob 8. sv. v dvorani Doma ljudske prosvete (Narodni dom). Predprodaja vstopnic je v Glasbeni šoli. Na sporedu so skladbe Händla in Bacha.

Letos praznuje ves kulturni svet 200-letnico smrti J. S. Bacha, ki spada med največje skladatelje vseh časov. Tudi Celje se hoče pridružiti temu slavlju, zato je celjski sindikalni orkester vključil v svoj program tudi dve znameniti Bachovi deli.

Odlični violisti G. Capponé, član Slov. filharmonije, bo zaigral eno Bachovo sonato za samo violino, preneseno za violo. Umetniki violisti so redki, zato bo njegov nastop še posebno zanimiv.

Brata Božo in Mirko Gorše bosta zaigrala Bachov prelepi koncert za dve violini in orkester. Teško je dobiti dva koncertanta, ki bi si v tehničnem in izvajalskem pogledu tako sličila, kakor si sličijo ravno umetniška dvojica Gorše — saj sta dvojčka. Omenjeni koncert sta z velikim uspehom izvajala spomlad v Beogradu.

Poleg Bacha bo orkester izvajal dve večji Händlovi deli. Händl je živel v isti dobi kakor Bach, vendar se ta dva skladatelja precej razlikujeta. Händl je delal pod vplivom italijanske glasbene šole, zato je polagal veliko pažnjo predvsem na melodijo.

Uvodno besedo bo imel ravnatelj Kunej Egon. Dirigent Dušan Sancin.

# Splošna navodila za volitve v odbore OF Celje-mesto na dan 5. nov. 1950

I. Splošne določbe: Osnovne organizacije OF volijo svoje terenske odbore in delegate v Mestni odbor OF.

Mestni odbor OF Celje je sporazumno z Izvršnim odborom OF Slovenije določil, da se po osnovnih organizacijah OF na področju okrajja Celje-mesto izvoli 414 odbornikov osnovnih organizacij OF in 20 delegatov v Mestni zbor.

Voli se od 7. do 19. ure neprekinjeno. Posamezna volišča obsegajo in glasujejo volivci, kakor sledi:

**I. četrt:**  
volišče št. 1 — Komunalna banka: Titov trg od štev. 4 do 7, Cankarjeva ulica štev. 2, 4, 6, 8, Stanetova ulica štev. 2, 4, 6, 8, Lilekova ulica štev. 1 do 4, Gubčeva ulica štev. 1, 2, 4, 6, 8, Prešernova ulica štev. 2, 4, 6, 8.

volišče št. 2 — Terenska pisarna Razlagova ulica: Titov trg štev. 1 do 3, Titov trg železniška baraka, Ulica XIV. divizije štev. 4, 6, Ulica Tončke Čečeve štev. 1, 2, 3, Razlagova ulica štev. 1 do 13, Kocočeva ulica štev. 1, 2, 6, 8, 9, 10, Prešernova ulica št. 1 in hotel Evropa;

volišče št. 3 — »Sadje«, Tomšičev trg: Savinjsko nabrežje štev. 4, 5, 6, 8, Savinjska ulica štev. 1, 3, Slomškov trg štev. 2, 3, 4, 5, 6, Tomšičev trg štev. 1 do 10;

**II. četrt:**  
volišče št. 4 — »Kurivoc«, Stanetova ulica 16: Stanetova ulica štev. 14 do 31, Miklošičeva ulica štev. 2, 3, 6, 10, Levstikova ulica štev. 1, Vodnikova ulica štev. 4;

volišče št. 5 — hotel Pošta: Cankarjeva ulica štev. 1, 5, 7, 9, 13, Aškercjeva ulica štev. 1 do 13 ter 16 in 17, Mariborska cesta štev. 1, 2, 3, 5, 9;

**III. četrt:**  
volišče št. 6 — Bolnica, Ipavčeva ul.: volivci iz bolnice;

volišče št. 7 — Obrtni dom, Vodnikova ulica: Prešernova ulica štev. 4, 6, 10, 11, 12, 14, 18, 20, Trg mučenikov in Jetniška ulica;

volišče št. 8 — Okrajni sindikalni svet, Slandrov trg: Ljubljanska cesta štev. 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, Slandrov trg, Gledališka ulica in Gregorčičeva ulica;

volišče št. 9 — Prva osnovna šola: Drapšinova ulica štev. 1, 4, 6, Vrucčeva ulica, Levstikova ulica štev. 2, 4, 6, Ulica 29. novembra, Kersnikova ulica štev. 1, 3, 5, 7, 11, 8, 12, 13 in nove hiše;

volišče št. 10 — Pri »Beton« v sindikalni dvorani: Jenkova ulica, Oblakova ulica, Ipavčeva ulica štev. 2 do 6, 8, 11, 13 do 16 in Kržišnikova ulica;

volišče št. 11 — MLO - instalacije, Vodnikova ulica: Del III. četrti: Miklošičeva ulica štev. 9, Kočbekova ulica, Stanetova ulica štev. 1, 5, 7, 9, 11, 13, Vodnikova ulica štev. 1, 6, 7, 9, 11, 15.

**IV. četrt:**  
volišče št. 12 — Terenska pisarna Tomšičev trg: Slomškov trg štev. 7 do 11, Tomšičev trg štev. 10, Zidanska ulica štev. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, Muzejski trg št. 1, 6, 7, 8, 9, 10, Okope štev. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 2, Trg svobode štev. 7, Ivanke Uranjekove štev. 2, 3;

volišče št. 13 — Na sedežu MLO (prilije): Zidanska ulica štev. 2, 4, 6, 8, 20, 22, 24, 26, 30, 32, 34, Trg svobode štev. 3, 4, 5, 10, Tomšičev trg od štev. 11 do 14, Ozka ulica štev. 2, 3, 4, Zagata štev. 1, 2, 3, Prešernova ulica štev. 3, 5, 7, 13, 15, 17, 19;

volišče št. 14 — Gostilna »Ojstrica«: Muzejski trg štev. 4, 5, 6, Trg svobode štev. 9, Ljubljanska cesta štev. 9, 11, 17, 19, 25, 27, 31, 37, 39, 41, Jurčičeva ulica štev. 4, 5, 7, 9, Kajuhova ulica štev. 1, 2, 4, 6, Trubarjeva ulica štev. 1, 3, 7, 11, 13, 15, 31, 35.

**Gaberje:**  
volišče št. 15 — Gostilna Plevčak, Mariborska cesta 12: Mariborska cesta štev. 3a, 3b do vključno 28, desna stran Mariborske ceste, od železniške proge do vključno štev. 13 — leva stran, Tovarniška ulica štev. 1 do 12, Cinkarniška ulica vključno cinkarniške barake;

volišče št. 16 — Gaberje, Zadruga gostilna: Mariborska cesta desna stran od štev. 30 do 64 do Kovinske ceste, leva stran od štev. 13 do Dečkove ceste, Mariborska cesta štev. 35, Leskoškova ulica do Delavske ceste od štev. 2 do 21;

volišče št. 17 — Gaberje, Terenska pisarna OF: Dečkova cesta štev. 1 do 10a, leva stran Mariborske ceste od štev. 57 do 59, Pokopališka ulica štev. 5 do 15;

volišče št. 18 — Gaberje, Sindikalni dom Tovarne emajlirane posode: Kovinska ulica, Delavska cesta štev. 27 do 33, Krožna pot štev. 5 do 14 ter hiše pred Tovarno emajlirane posode;

volišče št. 19 — Gostilna Štravs (menza Cinkarne): Delavska cesta od štev. 1 do 25, Tovarniška ulica od štev. 13 do 35, Leskoškova ulica štev. 22 in 23 ter Krožna pot štev. 1 in 2.

**Spodnja Hudinja:**  
volišče št. 20 — Terenska pisarna Sp. Hudinja: Mariborska cesta leva stran štev. 61, 65, 69, 73, 77, 81, 85, 89, 93, 97, Spodnja Hudinja leva stran štev. 93, 96, 8 do 10, 12, 115, 18, 24, 30, 79, 60, 21, 22, 17, 97, 15, 67, 102, 106, 115, 7, 107, 19, 16, 26, Spodnja Hudinja štev. 46 — Lesno industr. obrat;

volišče št. 21 — Spodnja Hudinja, gostilna Grobelnik: Mariborska cesta desna stran štev. 96, 94, 92, 90, 84, 62, 80, 78, 76, 70, 68, 66, Spodnja Hudinja desna stran štev. 88, 89, 110, 114, 87, 86, 55, 112, 104, 101, 88, 81, 70, 74, 75, 16, 77, 109, 93, 95, 96, 72, 74, 66, 65, 99, 100, 108, 103, 58, 64, 59, 54, 53, 37, 85, 91, 83, 82, 73, 72, 53, 50, 47, 17;

volišče št. 22 — Zgornja Hudinja, na Gmajnici: Zgornja Hudinja štev. 1 do 12, 15, 16, 16a, 17, 18, 20, 21, 24, 25 do 28, 30, 33 do 37, 39, 43, 46, 47, 49 do 52, 54, 58, 63, 65a, 65, 66, 83, 109, 110, 118, 120, 123, 127, 128, 131, 132, 133, 137, 144, 145, 147, 148, 149, 153, 155, 156 do 159;

volišče št. 23 — Zgornja Hudinja, Terenska pisarna: Zgornja Hudinja štev. 31, 38, 44, 53, 55, 57, 59, 70, 91, 97, 98, 105, 108, 114, 119, 126, 129, 130, 133, 134, 136, 142, 146, 151, 154, Mariborska cesta štev. 112, 115, 117, 118 do 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, Zgornja Hudinja štev. 29, 56, 75, 77, 79, 81, 84, 92, 93, 99, 100, 101, 102, 103, 115, 117, 122, 140, 141, 143, 150, 152, Mariborska cesta štev. 72, 79, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 114, 116.

**Zavodna:**  
volišče št. 24 — OF dom v Zavodni: Zavodna štev. 26 do 76 in štev. 24;

volišče št. 25 — Mestna klavnica: Tovarna perila, baraka a, baraka b, Zavodna štev. 2 do 25 in 25.

**Čret:**  
volišče št. 26 — Čret št. 9, pri Rebov: Spodnji Čret — severno od železniške proge;

volišče št. 27 — Čret, Terenska pisarna: Gornji Čret — južno od železniške proge;

volišče št. 28 — Zvodno, Blazič: Zvodno.

**Jožefov hrib:**  
volišče št. 29 — Jožefov hrib, Terenska pisarna: Pod Kalvarijo štev. 2, 4, 6, 8, 10, 14, 17, 18, Pohorska cesta štev. 1 ter 5 do 29 in 31, 33, 35, Plečnikova ulica štev. 4;

volišče št. 30 — Gostilna Livada: Cesta na grad štev. 10, 12, 14, 18, 19, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, Selega, Plečnikova ulica štev. 5 do 22, Večna pot štev. 1 do 9;

volišče št. 31 — Skalna klet: Cesta na grad štev. 1 do 9, 11, 13, 15, 17, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, Pohorska cesta štev. 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 50, Pod Kalvarijo štev. 19, 21.

**Zagrad:**  
volišče št. 32 — Zagrad, v dvorani Stegu: Zagrad štev. 8 do 22, 22a, 25 do 26, 28 do 36, 36a, 37, 37a, 37b, 38 do 42, 44, 46 do 52, 58, 59, 64, 65, 66, 66a, 67, 70, 71, 78, 80, 82, 83, 84, 87, 88, 89, 90, 94, 95, 96, 98, 100, 103, 105, 110, 113, 117, 118, 127, Cesta na grad štev. 34, 50, 25, 52;

volišče št. 33 — Zagrad, gostilna Cilenšek: Zagrad štev. 1 do 7, 45, 60, 61, 62, 74, 75, 76, 77, 79, 79a, 81, 85, 91, 92, 93, 104, 106, 107, 107a, 108, 109, 111, 112, 114, 114a, 115, 120, 121, 122, 124, 125, 126, 128, 93a, baraka Pečovnik;

volišče št. 34 — Pečovnik, sindikalna baraka: celotni Pečovnik.

**Košnica:**  
volišče št. 35 — Košnica, pri Pavliau: celotna Košnica.

**Tremarje:**  
volišče št. 36 — Tremarje, gostilna Drakler: celotno Tremarje.

**Lava:**  
volišče št. 37 — Ekonomija MLO: Lava štev. 1 do 12, 31, 33, 39, 42;

volišče št. 38 — Lava, pri Čulku: Lava štev. 13, 14, 16 do 28, 30, 35, 36, 37, 38, 40, 41, Ljubljanska cesta štev. 47, Poč na Lavo štev. 2, 2a, 4, 4a, 5, 6, 8, 10, 12, 14.

**Medlog:**  
volišče št. 39 — Babno, Zadrugi dom: Babno štev. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 25, — Medlog štev. 10, Ložnica štev. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 7a, 9, 10, 11, 13, 21, 27, 28, 29, 32, 35;

volišče št. 40 — Medlog, pri Fazarincu: Zgornji Medlog štev. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 35, 39, 41, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 55, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 65, 66, Babno štev. 12, 14, 23, 24;

volišče št. 41 — Ložnica, pri Sirsetu: Medlog štev. 11, 15, 16, 17, 18, 20, 29, 34, 36, 37, 38, 40, 43, 54, 67, 68, 69, 70, — Ložnica štev. 8, 12, 13, 14, 16, 16a, 17, 18, 19, 22, 25, 24, 25, 33, 34, 36, 38, 39, 40, 41, 42, Ljubljanska cesta štev. 40, 48, 50, 54, 62, 65, 67, 69, 70, 71, 73, 77, 79, 81.

**Ostrožno:**  
volišče št. 42 — Lopata, pri Supergerju: celotna Lopata;

volišče št. 43 — Ostrožno, pri Vedeniku: Ostrožno štev. 50, 86, 102, 94, 58, 84, 53, 66, 115a, 6, 3, 76, 47, 43, 70, 49, 96, 91, 74, 101, 18, 48, 80, 17, 76, 49, 57, 56, 2, 121; 79, 78, 18, 11, 97, 42, 44, 18, 3, 92, 41, 4, 56, 9, 1, 62, 18a; 78a; 103, 63, 10, 119, 91, 72, 106, 13, 91, 100, 40, 3, 116, 84, 54, 49, 19, 9, 104, 102, 63, 16, 113, 43, 83, 93, 66, 81, 94, 59, 104, 18, 7; 39, 12, 15, 4;

volišče št. 44 — Ostrožno, pri Fazarincu: Ostrožno štev. 38, 73, 111, 51, 129, 28, 53, 46, 118, 33, 107, 76, 77, 82, 25, 21, 23, 88, 52, 103, 37, 20, 58, 29, 98, 8, 22, 73, 32; 33, 60, 36a, 89, 80, 16, 87, 14, 26, 24, 36, 69, 31, 85, 17, 110, 93; 34, 36, 27, 64.

**Dolgo polje:**  
volišče št. 45 — v dvorani terenske pisarne: Ipavčeva ulica štev. 18 do 24 in nova hiša brez številke, Tkalska ulica štev. 3, 4, 5, 6, 14, 15, Dečkova cesta štev. 22 do 40, Miško Krančeva ulica štev. 27 do 39, Stritarjeva ulica štev. 1 do 33, Kersnikova ulica štev. 14 do 49;

volišče št. 46 — Gostilna Miklavžin, Drapšinova ulica: Dečkova cesta štev. 11, 15, 17, 19, 21, Drapšinova ulica štev. 13 do 38, Veselova ulica štev. 2 do 13 in 13a, Tkalska ulica štev. 2.

**Nova vas:**  
volišče št. 47 — v pisarni OF, Cesta na Dobravo: Dečkova cesta štev. 12, 14, 16, Cesta na Dobravo štev. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 2, 4, Cesta na pokopališče št. 2, Nova vas štev. 1, 2, 3, 4, 6, 6a, 5, 7, 8, 4, 49, 9, 10, 51, 11, 13, 15, 56, 58; 16; 18; 19, 21, 20, 23, 22, 24, 25, 54, 26, 32, 44, 48;

volišče št. 48 — Nova vas št. 53, bivša Lampijeva hiša: Cesta na Dobravo št. 6, 8, 13, 15, 17, 19, 19a, 21, 23, 25, 10, 12, 14, 16, 32, 34, 36, 58, 18, 30, 26, Nova vas štev. 12, 14, 17, 46, 28, 29, 30, 31, 27, 33, 43, 45, 47, 41, 52, 53, 34, 37, 33, 37, 50, 38; 39; 40, 36, 53.

**Dobrova:**  
volišče št. 49 — Dobrova, pri Čatru: celotna Dobrova.

**Lokrovec:**  
volišče št. 50 — v »Kočici«, Lokrovec: celotni Lokrovec.

**Lisce:**  
volišče št. 51 — Lisce, Gozdna restavracija: Lisce, Miklavžev hrib štev. 1 do 8, 10 do 19, 22, 22a, 23; Partizanska cesta štev. 1 do 7, 9, 11, 13, 15, 17;

volišče št. 52 — Lisce, pri Petričku: Lisce štev. 8, 18, 19, 20, 23, 35, 36, 39, 34, 40, 41, 45, 46 do 51, 57, 42, 56.

**Breg:**  
volišče št. 53 — Breg, terenska pisarna: celotni Breg.

**Objave in oglasi**  
V nedeljo ob 14.30 velika nogometna tekma za prvenstvo LRS med SSD »Branikom« iz Maribora in domačim »Kladivarjem«. Tekma je odločilna za naslov prvaka LRS v nogometu za leto 1950. Celjani v nedeljo vsi na Glazijo!

Ljudska univerza v Celju bo priredila v tekoči sezoni več tečajev slovenskega jezika, poleg tega pa še tečaje za angleški, francoski, nemški, ruski češki in poljski jezik. Tečajji bodo enkrat tedensko zvečer po dve uri. Prijave sprejema ravnateljstvo II. gimnazije in Ljudske knjižnice v Celju do 10. novembra 1950.

**SPREJEM V BOLNICO**  
Še vedno se mnogi odpravljajo v bolnico, ne da bi s seboj imeli predpisane dokumente (napotnico ustanove ali zdravnika, ki jih pošilja v zavod na zdravljenje ali pa vsaj potrdilo, ki jih upravičuje do brezplačne bolniške oskrbe: potrdilo delodajalca o zaposlitvi, če gre za socialnega zavarovanca, potrdilo o invalidnosti, rojstni list za otroke do 3. leta, študentje o morebitni stipendiji oziroma potrdilo, da so v internatu, člani obdelovalnih združenj, da so člani KOZ, potrdilo KLO o nepremožnosti itd.).

Tako je upravnno osebe brez potrebe obremenjeno s tem delom, ko mora pristojnim ustanovam samo pisati po ta potrdila. Da ne bo nepotrebnih stroškov in nejevolje, opozarjamo, da bodo bolnice v prihodnje primorane odklanjati vse bolnike, če ne bodo imeli s seboj predpisanih dokumentov. Izveti so le resnično nujni primeri, ki so potrebni takojšnje oskrbe v zavodu. Ministrstvo za ljudsko zdravstvo LRS.

**Nedeljska zdravniška dežurna služba**  
Dne 1. novembra 1950. Tov. dr. Bitenc Maks, Ljubljanska c. 8. Služba traja od sobote opoldne do ponedeljka do 8. ure zjutraj.

Proglasiam za neveljavno delavsko knjžico št. 1348942 izdano od Gozdnega gospodarstva Celje na ime Rupnik Konrad, Zavodna štev. 11.

Proglasiam za neveljavno izkaznico OF izdano od KLO Čret, sindikalno knjžico izdano od Tkalske hiševine na ime Klavnik Kristina, Zavodna 21.

**Polule:**  
volišče št. 54 — Polule, pri Belaju: celotne Polule.

**II. Volilne komisije:** Volilne komisije, ki so bile izvoljene na predvolilnih sestankih in ki štejejo najmanj 5 članov, vršijo sledeče naloge:

1. Vodijo volitve v osnovne organizacije.
2. Sprejemajo kandidature.
3. Pripravljajo volišča.
4. Ugotovijo volilne rezultate.
5. Objavijo volilne rezultate.
6. Sporočijo volilne rezultate Mestni volilni komisiji takoj po ugotovitvi rezultatov.

**III. Volilna pravica:** Volilno pravico imajo vsi člani OF, ki se izkažejo z veljavno člansko izkaznico OF. Če ni volivec vpisan v spisek članstva in stanuje v območju volišča, ima volilno pravico in se ga dodatno vpiše v volilni spisek ter lahko voli. Vsak lahko voli sam v območju svoje osnovne organizacije OF (v obsegu svojega volišča po novi razdelitvi).

**IV. Način volitev:** Volitve so tajne. Voli se z volilnimi listki. Vsak voli toliko kandidatov in delegatov, kolikor jih je predvideno za določeni terenski odbor. Ostale kandidate, ki so na volilnem listku, volivec prečrta. Volilni listek izroči volivcu volilna komisija ter mu objasni način volitev. Odrejen član volilne komisije označi v volilnem spisku vidno (najbolje z obkroženjem številke), da je član opravil volitev. Volilne komisije naj vodijo tudi seznam glasovalcev zaradi lažjega ugotavljanja udeležbe v teku volitev.

En član volilne komisije naj odgovarja za poročanje Mestni volilni komisiji. 1 član pa naj tolmači volivcu postopek volitev ter skrbi za red na volišču.

**V. Ugotavljanje volilnih rezultatov:**  
1. Po končanih volitvah ugotavlja volilna komisija, kateri kandidati so izvoljeni v določeni terenski odbor in kateri delegati so izvoljeni v Mestni zbor.

2. Neveljavnost glasovnic. Glasovnica je neveljavna, če je prečrtana v celoti ali če je prečrtano manjše število kandidatov za odbornike ali za delegate, kot je predvideno za določeno osnovno organizacijo. Če je črtano večje število kandidatov, se glasovnica veljavna, in se štejejo glasovi samo tistim kandidatom, ki pač niso prečrtani.

3. Zapisnik o poteku volitev se izpolni v dveh izvodih, od katerih enega zadrži volilna komisija, enega pa dostavi Mestni volilni komisiji takoj po ugotovitvi volilnih rezultatov obenem z ostalim volilnim materialom.

**VI. Organizacija poročanja:** Za poročanje odgovarja poleg predsednika komisije še en član komisije, ki ga določi komisija iz svoje srede. Kurirsko službo naj volilna komisija organizira s pomočjo terenske organizacije in to do določenega centra.

Poroča se o stanju volišča ob 7. uri zjutraj. Nato pa ob 8., 10., 12., 14., 16., 18. in 19. uri o poteku volitev. Poroča se o številu volivcev po volilnem spisku, o številu vseh oddanih glasov do ure poročanja in o posebnostih na volišču. Naj se vodi tudi evidenca o udeležbi mladine in žena. Tega v sedmih poročilih ni treba posebej poročati, temveč na morebitne zahteve.

**VII. Posamezna volišča poročajo:** Volišče št. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 (mestne četrti), 37, 38 (Lava) ter 50, 51 (Lisce) in 53 (Breg) direktno na center, to je v hiši Mestnega komiteta (sejna dvorana), Kajuhova ulica (nasproti I. gimnazije).

Volišča št. 15, 16, 17, 18, 19 (Gaberje), 20, 21 (Sp. Hudinja), 22, 23 (Zg. Hudinja) poročajo na sektorski center sindikalnega doma Tovarne emajlirane posode v Gaberju.

Volišče št. 24, 25 (Zavodna), 26, 27, 28 (Čret), 29, 30, 31 (Jožefov hrib) poročajo na sektorski center v Klavnici.

Volišče št. 32, 33, 34 (Zagrad Pečovnik), 35 (Košnica), 36 (Tremarje) in 54 (Polule) poročajo na sektorski center na Polulah pri Belaju.

Volišče št. 39, 40, 41 (Babno, Medlog, Ložnica) poročajo na sektorski center v Zadrugi dom Babno.

Volišče št. 42 (Lopata), 43, 44 (Ostrožno) poročajo na sektorski center na Ostrožno pri Virantu.

Volišče št. 45, 46 (Dolgo polje), 47, 48 (Nova vas), 49 (Dobrova) in 50 (Lokrovec) poročajo na sektorski center v pisarno MLO-prevozništa na Dolgem polju.

**VIII. Sektorji poročajo:**  
1. Sektor sindikalni dom Tovarne emajlirane posode (tel. 286) poročajo na center (tel. 376).

2. Sektor »Klavnic« (tel. 235) poročajo na center telefon 325.

3. Sektor Polule, Belaj (tel. 265) poročajo na center telefon 325.